§81.16 Interpreters.

Interpreters, where needed, may be provided to explain the manner of voting to any voter who asks for instructions; provided, that all reasonable precautions are taken to ensure that the interpreter does not influence the voter in casting the ballot. The interpreter may accompany the voter into the booth upon the latter's request.

§81.17 Electioneering.

There shall be no electioneering during voting hours within 50 feet of any voting place. Sample ballots will be permitted in the voting booth.

§81.18 Manner of voting.

- (a) Registered voters may vote by arriving at the appropriate polling place within the prescribed voting hours telling officials their names and addresses, signing their signature or mark on the voting list, and by marking and placing in the ballot box the ballots which will be handed to them. Voting shall be by secret ballot.
- (b) Voting may take place at the same time regarding the adoption of a constitution, the ratification of a charter, or the amendment of such documents; provided, that entitlement to vote for the proposal is consistent with §81.6 of this part and, provided further, that no charter shall be considered ratified if the proposed constitution is not adopted and approved.
- (c) The election board may choose not to use polling places and provide for the issuance and receipt of ballots entirely through the United States Postal Service. In that event, the election board shall use the appropriate procedures set forth in this part relating to absentee balloting.

§81.19 Absentee voting.

(a) Nonresident members who have registered may vote by absentee ballot except as prohibited by §81.6. Also, whenever, due to temporary absence from the reservation, illness, or physical disability, a registered and otherwise eligible voter is not able to vote at the polls and notifies the election board, the voter shall be entitled to vote by absentee ballot. Upon his or her request, the election board shall

give or mail absentee ballots to registered voters who may be entitled to receive them pursuant to §81.6. At the same time, such voters will also be provided a copy of the proposal to be voted upon when the full text does not appear on the ballot. Appropriate records shall be kept of those from whom requests are received and the date they were received. The election board shall allow an absentee voter no less than ten days from the mailing out of an absentee ballot to receive and return the ballot. This period shall not be afforded absentee voters desiring to exchange a mutilated or spoiled ballot less than ten days before the election date. While requests for absentee ballots received less than ten days before an election will be promptly honored, no absentee ballot will be counted if received later than either the close of the polls or after some other deadline established by the election board. The election board shall furnish election officials the names of individuals who have been given or had mailed to them an absentee ballot.

- (b) Accompanying the absentee ballot shall be:
- (1) An inner envelope bearing on the outside, the words "Absentee Ballot,"
- (2) Instructions for completion of the absentee ballot,
- (3) A copy of the proposed amendment, and
- (4) A preaddressed outer envelope, imprinted on the back with a certificate as follows:
- I, (name of voter), hereby certify that I am a qualified voter of the (name) Tribe of Indians; that I will be 18 years of age or over at the election date and am entitled to vote in the election to be held on (date of election); and that I cannot appear at the polling place on the reservation on the date of the election because (indicate one of the following reasons): I am a non resident voter \square ; or I expect to be temporarily absent from the reservation \square ; or because of illness \square ; or physical disability \square ; or because no polling place has been established \square . I further certify that I marked the enclosed ballot in secret.

Signed:_____(voter's signature).

(c) The absentee voter shall mark the ballot and the ballot shall then be folded so as to conceal the marking and be placed in the envelope marked "Absentee Ballot" and the envelope sealed.